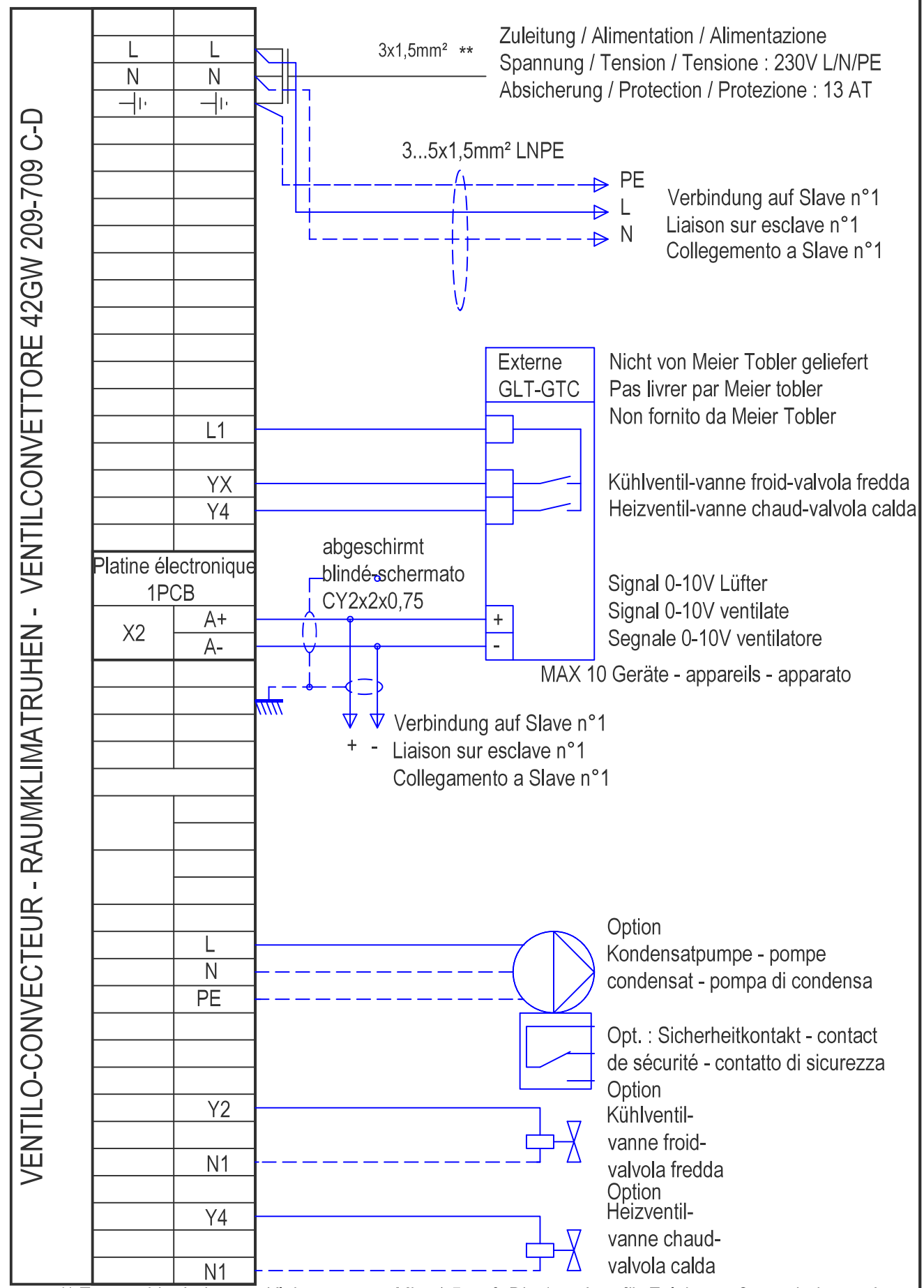
Änder. :	08.01.2021	-	Datum :	07.06.2019
Kontrolle :	-		Gezeich. :	CHRO

BAUSEITIGE VERDRAHTUNG
BORNIER DE RACCORDEMENT

CABLAGGIO A CURA DELL'INSTALLATORE
Schema N° 42GW 209-709 C-D

Seite 0



** Externe Verdrahtung : Kleinspannung Min. 1,5mm². Die Angaben für Zuleitung; Querschnitte und Absicherung sind Richtwerte, massgebend sind örtliche Installations Vorschriften.

** *Le dimensionnement de la ligne d'alimentation est à contrôler par l'installateur électricien en fonction de la longueur de la ligne et des prescriptions en vigueur.*

** *Il dimensionamento dela linea di alimentazione deve essere verificato dall'installatore in base alla lunghezza dei collagamenti elettrici e alla normativa vigente*

MEIER TOBLER SA
6814 LAMONE
Tél. 091 935 42 42
Fax 091 935 42 43

MEIER TOBLER SA
1228 PLAN-LES-OUATES
Tél. 022 706 10 10
Fax 022 706 10 15

MEIER TOBLER SA
1800 VEVEY
Tél. 021 943 02 22
Fax 021 943 02 33

MEIER TOBLER AG
8603 SCHWERZENBACH
Tél. 044 806 48 48
Fax 044 806 48 40

MEIER TOBLER AG
3063 ITTIGEN
Tél. 031 917 51 11
Fax 031 917 51 10

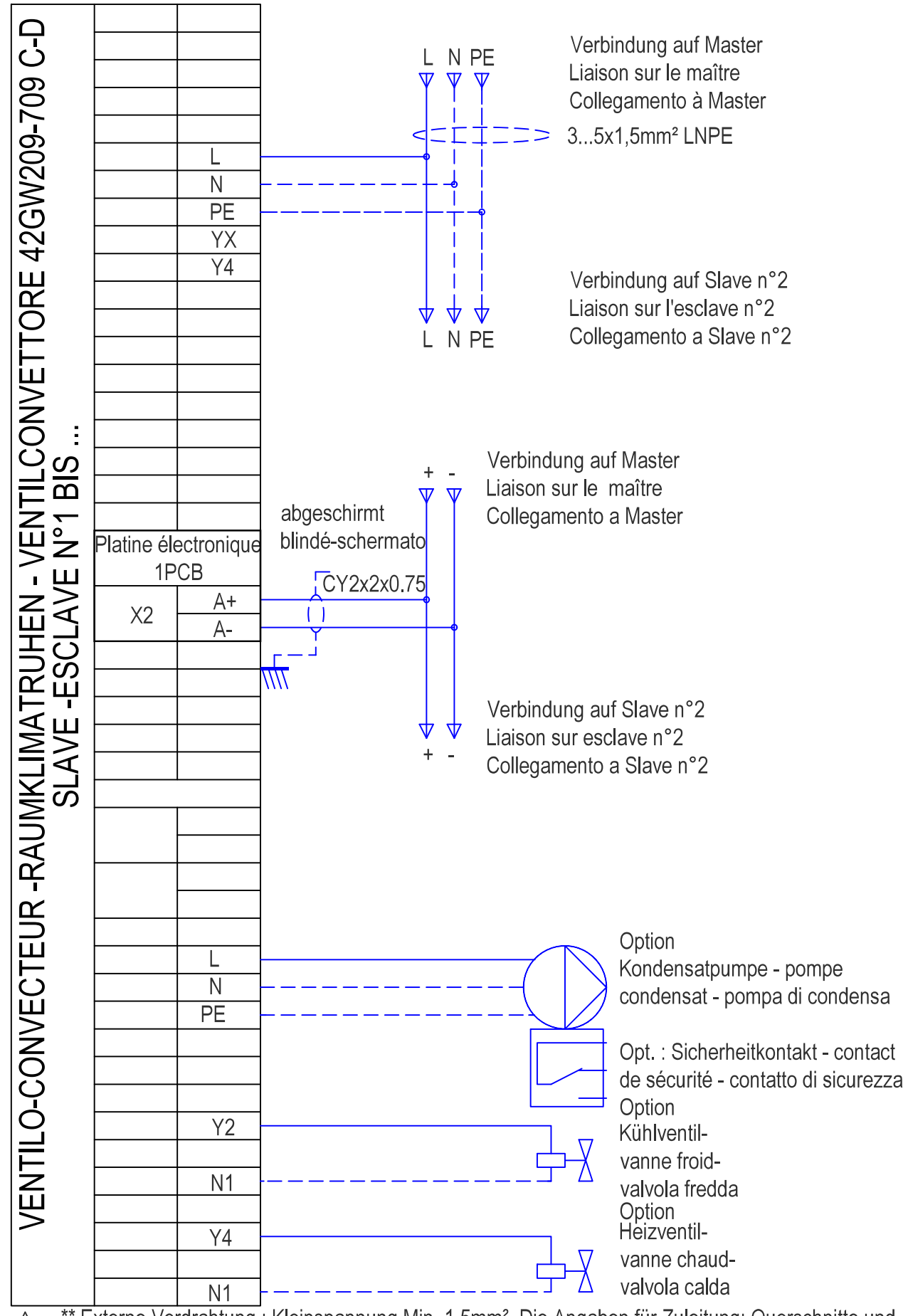
meier tobler

BAUSEITIGE VERDRAHTUNG
BORNIER DE RACCORDEMENT

CABLAGGIO A CURA DELL'INSTALLATORE
Schema N° 42GW 209-709 C-D

Seite 1

Änder. :	08.01.2021		Datum :	07.06.2019
Kontrolle :	-		Gezeich. :	CHRO



** Externe Verdrahtung : Kleinspannung Min. 1,5mm². Die Angaben für Zuleitung; Querschnitte und Absicherung sind Richtwerte, massgebend sind örtliche Installations Vorschriften.

** *Le dimensionnement de la ligne d'alimentation est à contrôler par l'installateur électricien en fonction de la longueur de la ligne et des prescriptions en vigueur.*

** *Il dimensionamento dela linea di alimentazione deve essere verificato dall'installatore in base alla lunghezza dei collagamenti elettrici e alla normativa vigente*

meier tobler

MEIER TOBLER AG
3063 ITTIGEN
Tél. 031 917 51 11
Fax 031 917 51 10

MEIER TOBLER AG
8603 SCHWERZENBACH
Tél. 044 806 48 48
Fax 044 806 48 40

MEIER TOBLER SA
1800 VEVEY
Tél. 021 943 02 22
Fax 021 943 02 33

MEIER TOBLER SA
1228 PLAN-LES-OUATES
Tél. 022 706 10 10
Fax 022 706 10 15

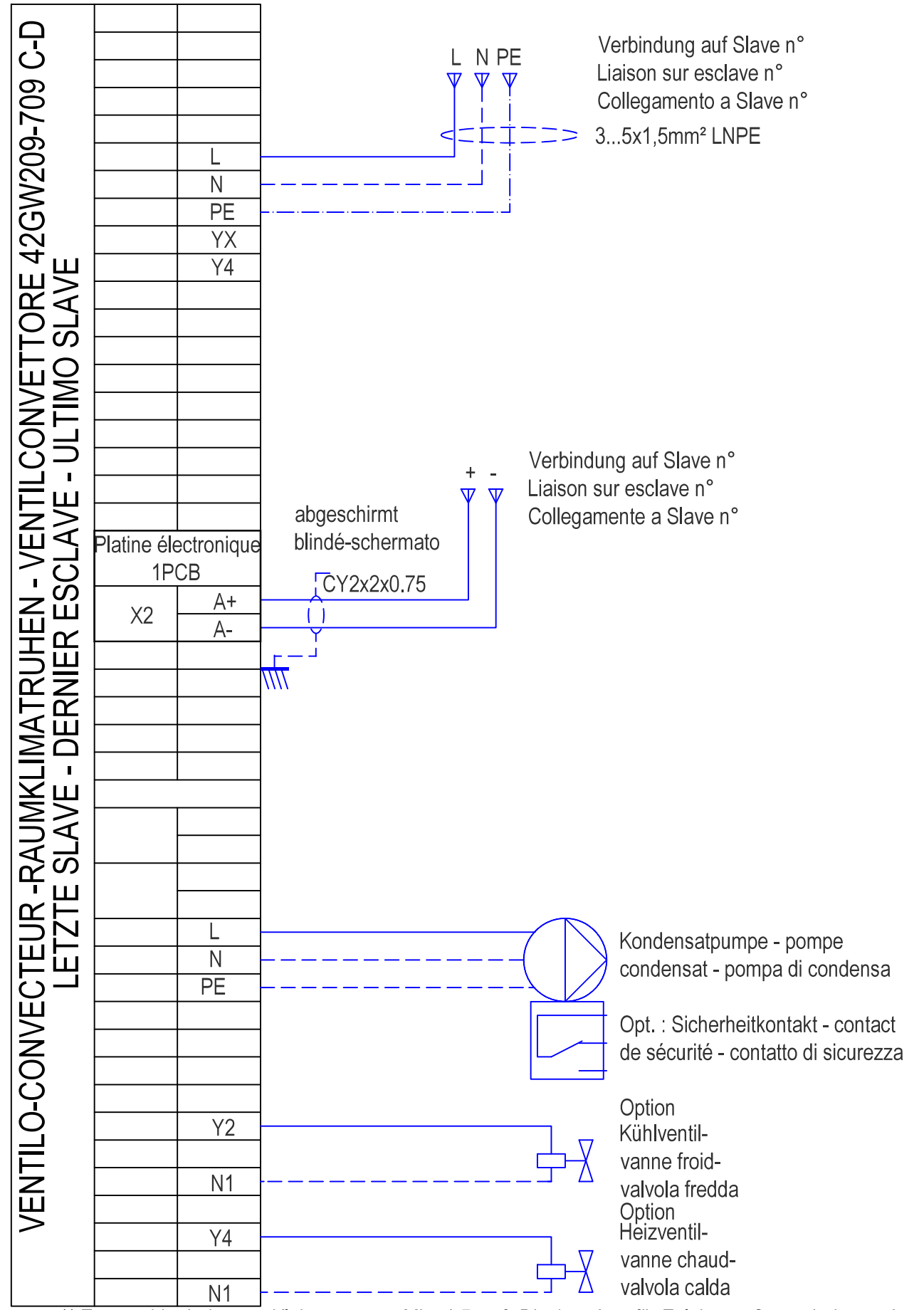
MEIER TOBLER SA
6814 LAMONE
Tél. 091 935 42 42
Fax 091 935 42 43

Änder. :	08.01.2021		Datum :	07.06.2019
Kontrolle :	-		Gezeich. :	CHRO

BAUSEITIGE VERDRAHTUNG
BORNIER DE RACCORDEMENT

CABLAGGIO A CURA DELL'INSTALLATORE
Schema N° 42GW 209-709 C-D

Seite 2



** Externe Verdrahtung : Kleinspannung Min. 1,5mm². Die Angaben für Zuleitung; Querschnitte und Absicherung sind Richtwerte, massgebend sind örtliche Installations Vorschriften.

** *Le dimensionnement de la ligne d'alimentation est à contrôler par l'installateur électricien en fonction de la longueur de la ligne et des prescriptions en vigueur.*

** *Il dimensionamento dela linea di alimentazione deve essere verificato dall'installatore in base alla lunghezza dei collagamenti elettrici e alla normativa vigente*

MEIER TOBLER AG
3063 ITTIGEN
Tél. 031 917 51 11
Fax 031 917 51 10

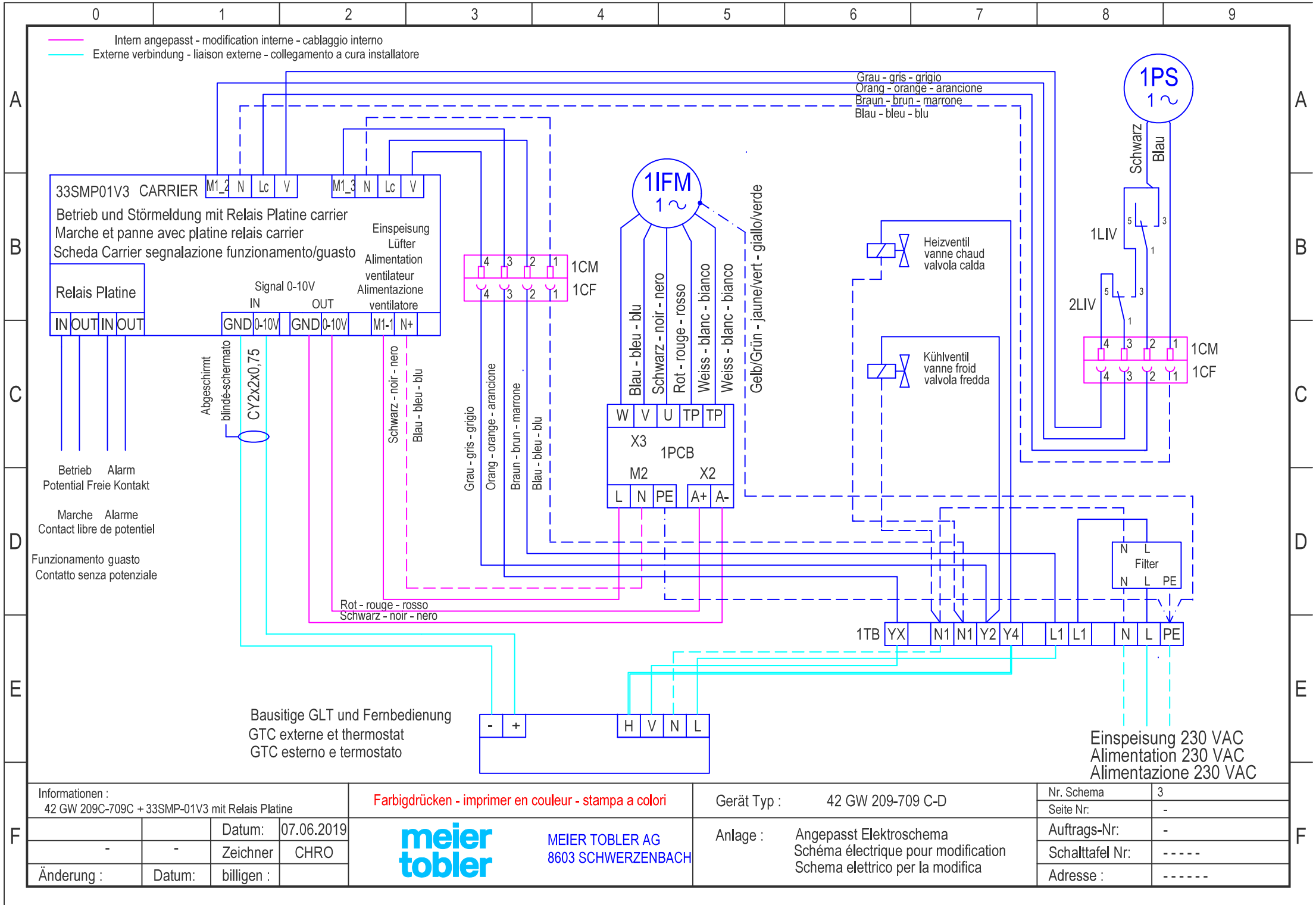
MEIER TOBLER AG
8603 SCHWERZENBACH
Tél. 044 806 48 48
Fax 044 806 48 40

MEIER TOBLER SA
1800 VEVEY
Tél. 021 943 02 22
Fax 021 943 02 33

MEIER TOBLER SA
1228 PLAN-LES-OUATES
Tél. 022 706 10 10
Fax 022 706 10 15

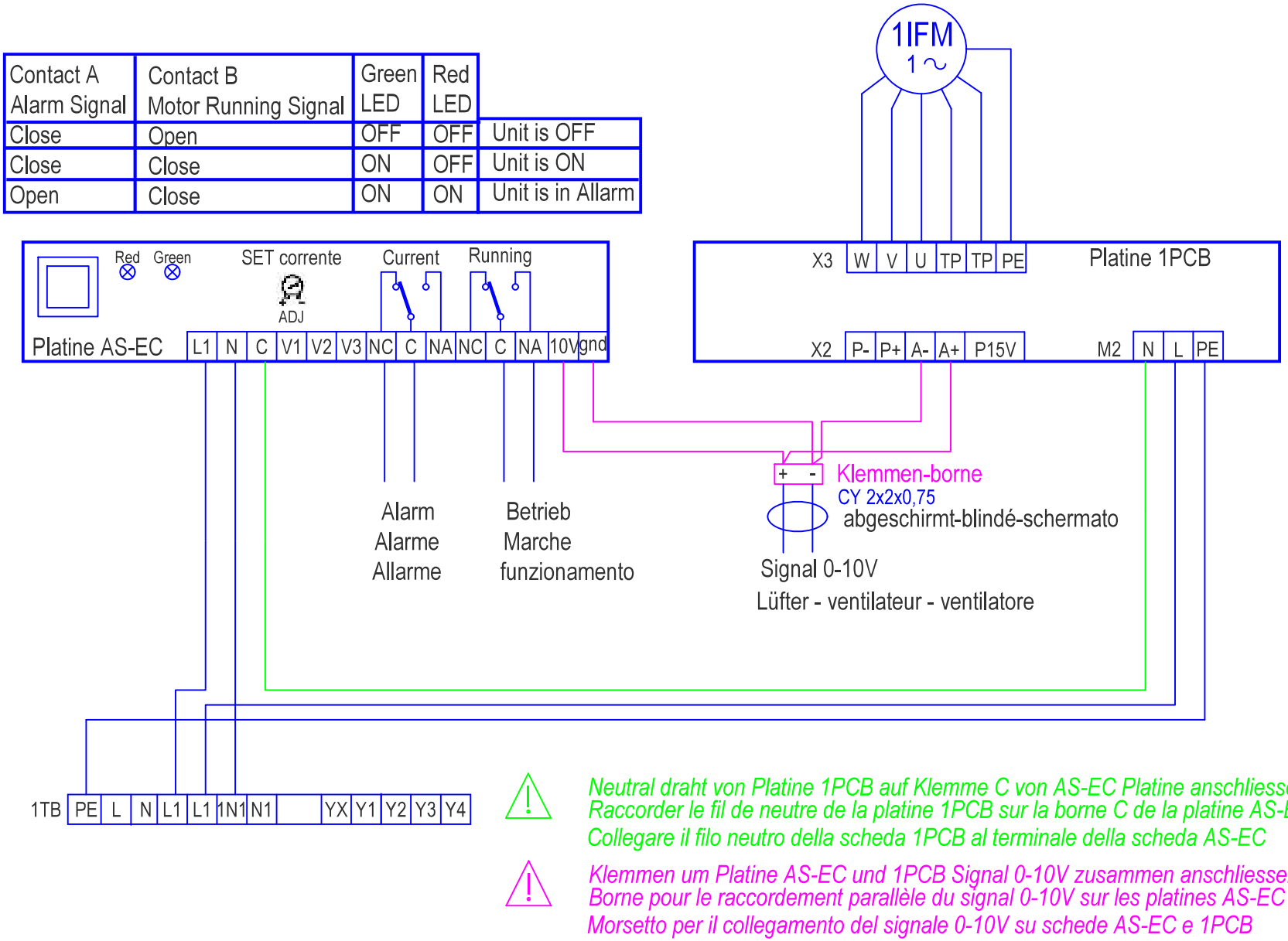
MEIER TOBLER SA
6814 LAMONE
Tél. 091 935 42 42
Fax 091 935 42 43

meier tobler



Informationen : 42 GW 209C-709C + 33SMP-01V3 mit Relais Platine	Farbigdrücken - imprimer en couleur - stampa a colori	Gerät Typ : 42 GW 209-709 C-D	Nr. Schema 3
			Seite Nr: -
- - Datum: 07.06.2019	meier tobler		Auftrags-Nr: -
- - Zeichner: CHRO	MEIER TOBLER AG 8603 SCHWERZENBACH	Anlage : Angepasst Elektroschema Schéma électrique pour modification Schema elettrico per la modifica	Schalttafel Nr: -----
Änderung : Datum: billigen :			Adresse : ------

Contact A Alarm Signal	Contact B Motor Running Signal	Green LED	Red LED	
Close	Open	OFF	OFF	Unit is OFF
Close	Close	ON	OFF	Unit is ON
Open	Close	ON	ON	Unit is in Allarm



Neutral draht von Platine 1PCB auf Klemme C von AS-EC Platine anschliessen
Raccorder le fil de neutre de la platine 1PCB sur la borne C de la platine AS-EC
Collegare il filo neutro della scheda 1PCB al terminale della scheda AS-EC

Klemmen um Platine AS-EC und 1PCB Signal 0-10V zusammen anschliessen
Borne pour le raccordement parallèle du signal 0-10V sur les platines AS-EC et 1PCB
Morsetto per il collegamento del signale 0-10V su schede AS-EC e 1PCB

Information : Mit Modul AS EC von Aertesi				Farbigdrücken - imprimer en couleur - stampa a colori	Appareil : 42 GW 209C - 709C	Nr. Schéma	-
						N° page	4
		Date:	28.09.2016	meier tobler	Installation : -	N° commande	-
		Dessiné	CHRO	MEIER TOBLER AG 8603 SCHWERZENBACH	-	N° schéma	-----
Modifié :	Date:	Contrôle :				Adresse :	------

	Max Leistung Puissance max Max potenza	Max Strom Intensité max Max corrente
42GW209	29 W	0,19 A
42GW309	33 W	0,27 A
42GW409	57 W	0,46 A
42GW509	25 W	0,23 A
42GW609	45 W	0,4 A
42GW709	115 W	0,89 A

** Externe Verdrahtung : Kleinspannung Min. 1,5mm². Die Angaben für Zuleitung; Querschnitte und Absicherung sind Richtwerte, massgebend sind örtliche Installations Vorschriften.

** *Le dimensionnement de la ligne d'alimentation est à contrôler par l'installateur électricien en fonction de la longueur de la ligne et des prescriptions en vigueur.*

** *Il dimensionamento dela linea di alimentazione deve essere verificato dall'installatore in base alla lunghezza dei collagamenti elettrici e alla normativa vigente*

MEIER TOBLER AG
3063 ITTIGEN
Tél. 031 917 51 11
Fax 031 917 51 10

MEIER TOBLER AG
8603 SCHWERZENBACH
Tél. 044 806 48 48
Fax 044 806 48 40

MEIER TOBLER SA
1800 VEVEY
Tél. 021 943 02 22
Fax 021 943 02 33

MEIER TOBLER SA
1228 PLAN-LES-OUATES
Tél. 022 706 10 10
Fax 022 706 10 15

MEIER TOBLER SA
6814 LAMONE
Tél. 091 935 42 42
Fax 091 935 42 43

Änder. :	08.01.2021		Datum :	03.06.2019
Kontrolle :	-		Gezeich. :	CHRO

Maximale Anzahl von Geräten, die an eine übergeordnete Master Steuerung angeschlossen werden können.

Nombre maximal d'appareils raccordé en mode maître -esclave sur une commande

Numero massimo di unità collegabili ab un signolo regolatore ambiente master

Hersteller Fournisseur Fornatore	Geblässekonvektor Typ Type d'appareil Tipo de dispositivo	Fernbedienung / Télécommande / Regolatore ambiente 33TC-EC	 33TD-EC	 SATH4-EC
Aertesi	Zefiro Ec (308-1885)	10	10	20
Aertesi	Soffio EC (21-38)	15	15	20
aertesi	Soffio EC (81)	4	4	20
Aertesi	Soffio HP EC (21)	4	4	20
Aertesi	Soffio HP EC (38-81-91)	2	2	20
Aertesi	Soffio HP EC (101)	1	1	20
Carrier	Carrier 42 GW	10	10	n.a.
Carrier	Carrier 42 N	10	10	n.a.
Carrier	Carrier 42 NH / NL	10	10	n.a.
Carrier	Carrier 42 NC /ND	10	10	n.a

Légende

n.a. **Nicht anwendbar / Non applicable / Non applicabile**

** Externe Verdrahtung : Kleinspannung Min. 1,5mm². Die Angaben für Zuleitung; Querschnitte und Absicherung sind Richtwerte, massgebend sind örtliche Installations Vorschriften.

** *Le dimensionnement de la ligne d'alimentation est à contrôler par l'installateur électricien en fonction de la longueur de la ligne et des prescriptions en vigueur.*

** *Il dimensionamento della linea di alimentazione deve essere controllata dall'insallatore in base ialla lunghezza dei collegamenti elettri e alla normativa vigente.*

MEIER TOBLER SA
6814 LAMONE
Tél. 091 935 42 42
Fax 091 935 42 43

MEIER TOBLER SA
1228 PLAN-LES-OUATES
Tél. 022 706 10 10
Fax 022 706 10 15

MEIER TOBLER SA
1800 VEVEY
Tél. 021 943 02 22
Fax 021 943 02 33

MEIER TOBLER AG
8603 SCHWERZENBACH
Tél. 044 806 48 48
Fax 044 806 48 40

MEIER TOBLER AG
3063 ITTIGEN
Tél. 031 917 51 11
Fax 031 917 51 10

meier tobler